

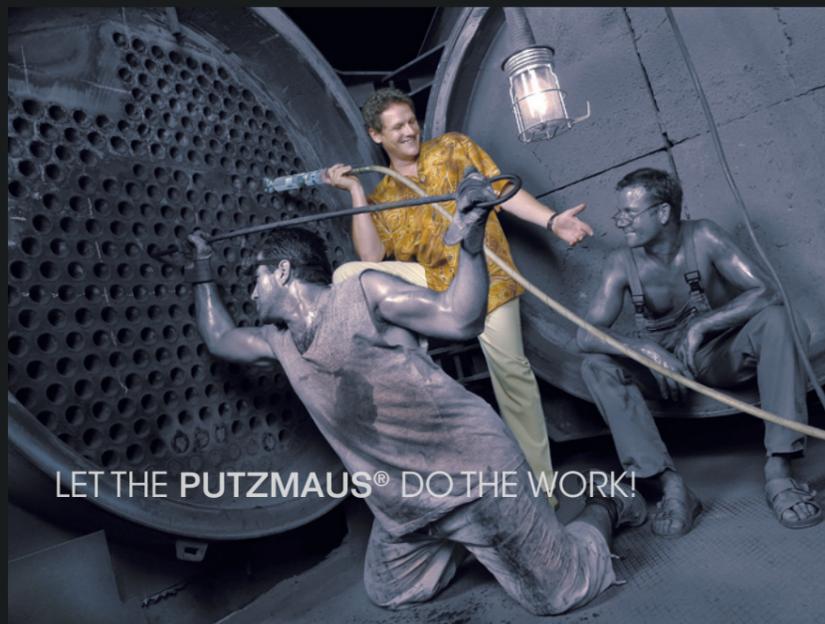
**PUTZMAUS® Headquarters**

DIPL. ING. DR. JÄGER TECHNIK GMBH

Liebochstraße 29  
8143 Dobl/Graz, AUSTRIA

T: +43 3136 549 06-0  
F: +43 3136 549 06-14

office@putzmaus.at  
www.putzmaus.at



LET THE PUTZMAUS® DO THE WORK!

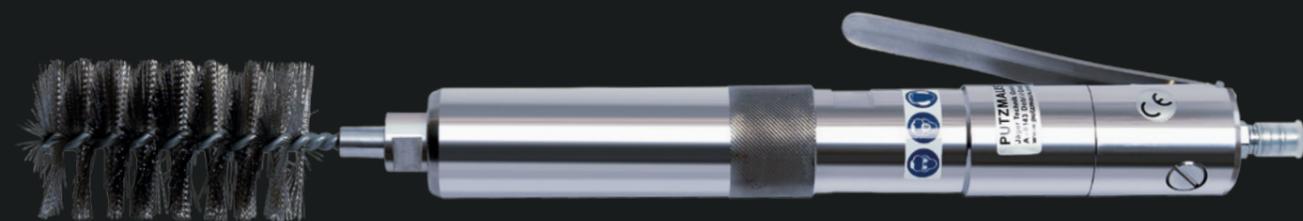
**PUTZMAUS® Switzerland**

**BÖSCH MRS AG**  
MESS- UND REINIGUNGSSYSTEME

Kronenweg 2  
CH-9443 Windau  
T: +41 71 722 18 59  
F: +41 71 722 18 52  
info@boesch-mrs.ch

**ABÄCHERLI FORSTUNTERNEHMEN AG**

Hofstrasse  
CH - 6074 Giswil  
T: +41 41 6751792  
F: +41 41 6752934  
info@abaecherli-forst.ch



KEINE ROTATION  
KEIN ABRIEB AM ROHR  
AUCUNE ROTATION  
AUCUNE ABRASION SUR  
LE TUBE

**AIR DRIVEN** | PERFECTION  
IN TUBE, HOSE & PIPE  
CLEANING!

QUALITY

MADE IN AUSTRIA

# PERFECTION IN TUBE, HOSE & PIPE CLEANING!

# AIR DRIVEN

Mit der **PUTZMAUS®** sind beängstigende Rohrreinigungsszenen Geschichte:

Kein anderes Rohrreinigungsgerät funktioniert vielseitiger, Zeit und Energie sparender und müheloser. Überzeugen Sie sich selbst!

Im Lieferumfang enthalten sind:

**PUTZMAUS®**, Druckluftöl, Druckluftschlauch, 400°C-Hochtemperatur-Druckluftschlauch, Sicherheitseinrichtungen, Montage-Werkzeug, Edelstahl-Reinigungsbürsten, umfangreiches Zubehör, Wartungseinheit und Metallkoffer.

Alle Vorteile auf einen Blick:

- ▶ Druckluft betrieben
- ▶ Keine Beschädigung des Rohrs
- ▶ Extrem leicht und handlich
- ▶ Hochflexibel und wendig
- ▶ Nur eine Arbeitskraft nötig
- ▶ Für Rohrdurchmesser von 34 mm – 230 mm
- ▶ Arbeitet aufwärts, abwärts und waagrecht
- ▶ Einfachste Handhabung
- ▶ Stets minimaler Platzbedarf
- ▶ Sehr energiesparend
- ▶ Total robust und wartungsarm
- ▶ Impulstechnik statt Rotation
- ▶ Bürsten und Absaugen dank Y-Kupplung
- ▶ Bedenkenloser Einsatz bei über 100°C

Grâce à **PUTZMAUS®** les effrayantes scènes de nettoyage appartiennent au passé:

aucun autre appareil de nettoyage de tube ne fonctionne plus simplement et de manière plus polyvalente et plus économe en temps et en énergie. Jugez par vous-même!

Le contenu de la livraison comprend:

**PUTZMAUS®**, huile pneumatique, tuyau pour air comprimé, tuyau à haute température de 400°C, dispositifs de sécurité, outil de montage, brosses de nettoyage en acier inoxydable, un grand nombre d'accessoires, unité de maintenance et valise en métal.

Tous les avantages en un seul coup d'œil :

- ▶ fonctionne à l'air comprimé
- ▶ n'endommage pas le tube
- ▶ extrêmement léger et maniable
- ▶ hautement flexible et souple
- ▶ ne nécessite aucune puissance
- ▶ pour des diamètres de tube de 34 mm à 230 mm
- ▶ fonctionne vers le haut, vers le bas et à l'horizontal
- ▶ très facile à manipuler
- ▶ encombrement minimal
- ▶ très économe en énergie
- ▶ totalement robuste et pratiquement sans entretien
- ▶ technique des impulsions au lieu de la rotation
- ▶ brossage et aspiration grâce au raccord en Y
- ▶ utilisation sans problème à plus de 100°C

Über weitere **PUTZMAUS®**-Anwendungen und -Ausführungen informieren wir Sie gerne!

Nous vous renseignons volontiers sur les applications et les modèles **PUTZMAUS®** et effectuons une démonstration sur simple demande.

## PRODUKTÜBERSICHT/APERÇU DES PRODUITS

| Modell*<br>Modèle*       | Optimale Rohrgröße (Innendurchmesser)<br>Taille optimale de tube (diamètre intérieur) | Gewicht<br>Poids    | Luftdruck<br>Air comprimé | Verbrauch<br>Usage | Laufzeit/Durée<br>(600cm Rohr/tube) |
|--------------------------|---|---------------------|---------------------------|--------------------|-------------------------------------|
| <b>PUTZMAUS®</b> MIKRO   | Ø 27 - 34 mm   1 1/16" - 1 3/8"   | 0,900 kg   1.985 lb | 7 - 8 bar                 | 120 l/min          | 20 sec                              |
| <b>PUTZMAUS®</b> MINI    | Ø 34 - 41 mm   1 3/8" - 1 1/2"  | 1,000 kg   2.205 lb | 7 - 8 bar                 | 130 l/min          | 19 sec                              |
| <b>PUTZMAUS®</b> MIDI    | Ø 41 - 51 mm   1 5/8" - 2"  | 1,220 kg   2.690 lb | 7 - 8 bar                 | 170 l/min          | 18 sec                              |
| <b>PUTZMAUS®</b> LARGE   | Ø 51 - 70 mm   2" - 3 3/4"  | 1,275 kg   2.811 lb | 7 - 8 bar                 | 180 l/min          | 16 sec                              |
| <b>PUTZMAUS®</b> X-LARGE | Ø 51 - 230 mm   2" - 9"   | 3,150 kg   6.945 lb | 7 - 8 bar                 | 280 l/min          | 8 sec                               |

\*Modellvarianten aus vollem Edelstahl oder aus Titan erhältlich / \*Des variantes de modèle totalement en acier inoxydable ou en titane sont disponibles

## LET THE **PUTZMAUS®** DO THE WORK!

